

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[PARCOURS 1 - Consulter le corpus des recueils collectifs de poésies françaises du XVI<sup>e</sup> siècle apparentés au \*Trésor des joyeuses inventions\*](#)[Collection](#)[ŒUVRE : Parangon des joyeuses inventions](#)[Collection](#)[Édition : 1554 - Parangon des joyeuses inventions - Gort](#)[Item\[1554\\_Par\\_Gort\] 046 Trois Femmes, un jour dispuoient](#)

## **[1554\_Par\_Gort] 046 Trois Femmes, un jour dispuoient**

### **Présentation générale du poème**

Titre de la pièce Du devis des Dames, par L. H.  
Incipit non modernisé Trois Femmes, un jour dispuoient

### **Les pages**

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

2 Fichier(s)

### **Relations entre les documents**

**Collection Édition : 1554 - Trésor des joyeuses inventions - Groulleau**

*Ce document est une variation de :*  
[\[1554\\_TJI\\_Grou\] 046 Trois Femmes un jour dispuoient](#)

---

**Collection Édition : 1568c. - Trésor des joyeuses inventions - veuve Bonfons**

*Ce document est une variation de :*  
[\[1568c\\_TJI\\_Bon\] 102 Trois Femmes un jour dispuoient](#)

---

**Collection Édition : 1556c. - Trésor des joyeuses inventions - Denise**

*Ce document est une variation de :*  
[\[1556c\\_TJI\\_Denise\] 046 Trois Femmes, un jour dispuoient](#)

---

**Collection Édition : 1550 - Traductions de latin en français - Groulleau**

*Ce document est une variation de :*  
[\[1550\\_Tradlatfr\\_Grou\] 047 Trois Femmes un jour dispuoient](#)

---

**Collection Édition : 1573 - Recreation et pasetemps des tristes - Huillier**

*Ce document est une variation de :*  
[\[1573\\_Recrepastemps\\_Hui\] 210 Trois Femmes un jour disputoyent](#)

---

[Afficher la visualisation des relations de la notice.](#)

# Présentation de l'exemplaire

Formatin-16

Imprimeur-libraire Du Gort, Robert

Date 1554

Lien vers la notice du catalogue de la bibliothèque où est conservé l'exemplaire <https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb393316955>

Type de numérisation Numérisation totale

## Transcription du poème

Texte

Trois Femmes, un jour disputoient  
Comme en l'amoureux entretien  
Les meilleurs instrumens estoient :  
L'une, assez prise le moyen,  
{B5v}L'autre le long, dieu scait combien.  
Puis dist la plus jeune des trois,  
Ma foy un bien gros les vault bien :  
Car il n'est feu que de gros boys.  
Forme poétique Huitain

## Emplacement du poème

Rang dans le recueil n° 046

Foliotation B5r, B5v

Présentation typo-iconographique Illustration

## Informations sur la notice

Contributeur(s) Réach-Ngô, Anne

Éditeur Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Mentions légales

- Fiche : Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Image(s) : Source gallica.bnf.fr / BnF

Notice créée par [Équipe Joyeuses Inventions](#) Notice créée le 22/06/2017 Dernière modification le 04/11/2021

---

Alix, qui son ventre portoit  
Enflé de neuf mois, & sept iours,  
Et mal à l'amarris sentoit  
Faiect appeller à son secours  
La sage femme, & force tours  
De langes, & drapeaux apreste,  
Comme femme d'accoucher preste.

Quand la sage femme approcha  
Leuant vne cuisse de spite,  
Son fessier large elle lascha  
En criant saincte Marguerite:  
De quatre gros petz accoucha.

Du deuis des dames, par. L.H.



Trois Femmes, vn iour disputoient  
Comme en l'amoureux entretien  
Les meilleurs instrumens estoient  
L'vne, assez prise le moyen,

L'autre le long, dieu scait combien.  
Puis dist la plus ieune des trois,  
Ma foy vn bien gros les vault bien:  
Car il n'est feu que de gros boys.

## De D. Iacqueline, par. C. C. C.

N'a pas long temps que ie vey Iacqueline  
Seule en vn coing, soupirant grandement:  
Mais ie congneux a la piteuse mine  
Qu'elle enduroit vn amoureux tourment.

Las dis ie lors, en moy mesme, comment  
Endures tu douleur tant rigoureuse,  
Veu que tu peux trouuer allegement  
Et guetison a ta flamme amoureuse.

## Du malheur de nature, par.

M. G



Auec ma dame, vn iour i'estois couché  
Elle auec moy, tous deux entre beaux draps: